

Галым

https://globerland.com/user/27819

Город проживания: Китай, Пекин

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной
Казахский - родной

О себе

Проживаю в Китае более 8 лет. Понимаю китайский менталитет. В данный момент живу в городе Пекин. В 2008-м году получил Правительственный грант на обучение в Китае. После прохождения языковых курсов своими силами поступил в Пекинский университет (Peking university), окончив который получил степень бакалавра по специальности "клиническая медицина". Сейчас повышаю квалификацию в Центральном аэрокосмическом госпитале (Aerospace Center Hospital, ASCH) и продолжаю свое обучение в Capital medical university г.Пекин по программе магистратуры направление нейрохирургий.

В совершенстве владею пятью языками (китайским, английским, турецким, русским и казахским). В подтверждение высокого уровня владения китайским языком прилагаю сертификат HSK (квалификационный экзамен по китайскому языку) на 6-ой (наивысший) уровень.

Переводческой деятельностью занимаюсь давно и уже успел накопить обширный опыт работы с китайскими компаниями. Временами выступаю в секторе медицины и мед.услуг посредником не только на переговорах и выставках, но и на производстве.

Оказываю представительские услуги: поиск производителей и поставщиков; контроль документации, качества продукции и процесса отгрузки отваров; ведение переговоров и сопровождение сделок.

Богатый словарный запас помогает свободно ориентироваться в различных ситуациях и сферах бизнеса. Наличие высшего медицинского образования, обширный опыт практики в китайских больницах и знание узкоспециальной терминологии позволяет быстро и качественно разобраться со всеми вопросами, касающимися китайской медицины и медицины в целом.

Отличаюсь коммуникабельностью, пунктуальностью и целеустремленностью.

Готов к плодотворному сотрудничеству.

Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

Подробное описание и стоимость услуг

Предлагаю услуги переводчика в Пекине, Тяньцзинь, Шанхае и других городах Китая.
Стоимость одного рабочего дня составляет от 150$.

Профессионально занимаюсь медицинскими услугами: сопровождение на выставках, переговоры, синхронный перевод на лекциях и.т.д.

Оказываю помощь при заключении сделок, в том числе произвожу закупку товаров на китайских сайтах - 10% от стоимости заказа.

Готов помочь решить различные вопросы, включая встречу в аэропорту, бронирование гостиницы, поиск поставщиков, туристические услуги, консультирование и т.д. - оплата по договоренности.

Образование

1. Бакалавриат (Китай, город Пекин) Пекинский университет (Peking university). Специальность: клиническая медицина.
2. Магистрантура (Китай, город Пекин) Столичный медицинский университет (Capital medical university). Специальность: Нейрохиругия.
3. Языковые курсы (Китай, город Пекин) Дипломатическая академия Китая (China Foreign Affairs University).

Опыт работы

- Занимаюсь переводческой деятельностью с 2010 года.

Имею опыт устных и письменных переводов в таких областях, как:

- Медицина, здравоохранение
- Медицинское оборудование, инструмент
- Строительный инструмент
- Добыча нефти, бурение скважин, глубокая переработка нефти, буровые установки, технология кислотного разрыва пласта
- Оборудование для производства упаковки
- Сушильное оборудование для химической промышленности
- Пищевая безопасность продуктов питания
- Достопримечательности (Пекин и Шанхай)

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/27819

